

# Fristen zur Abgabe der Steuererklärung 2010

|    | Notes | Kanton<br>canton     | Personen/personnes |                 | Frist<br>délai          | Verlängerung / prolongation |                          |                        |
|----|-------|----------------------|--------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|------------------------|
|    |       |                      | nat.<br>physiques  | jur.<br>morales |                         | erste<br>1 <sup>re</sup>    | zweite<br>2 <sup>e</sup> | Gebühren<br>émoluments |
| 1  | a     | AG                   | X                  |                 | 31.03.11                | 30.06.11                    | mit Gesuch               | –                      |
| 1  |       | AG – Selbständige    | X                  |                 | 30.06.11                | 31.10.11                    | mit Gesuch               | –                      |
| 1  |       | AG                   |                    | X               | 31.07.11                | 31.10.11                    | mit Gesuch               | –                      |
| 2  |       | AI                   | X                  |                 | 30.04.11                | 31.08.11                    | 30.11.11                 | –                      |
| 2  |       | AI                   |                    | X               | 31.05.11                | 31.08.11                    | 30.11.11                 | –                      |
| 3  |       | AR                   | X                  |                 | 31.03.11                | 30.09.11                    | 31.12.11                 | –                      |
| 3  |       | AR                   |                    | X               | 30.06.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 4  | b     | BE                   | X                  |                 | 15.03.11                | 15.11.11                    | –                        | 20.– / 0.–             |
| 4  |       | BE                   |                    | X               | 7 Mte. nach Abschl.     | 15.09.11                    | 15.11.11                 | 20.– / 0.–             |
| 5  | c     | BL                   | X                  |                 | 31.03.11                | 30.09.11                    | mit Gesuch               | über 60 Tage 40.–      |
| 5  | c     | BL – Selbständige    | X                  |                 | 30.06.11                | 31.12.11                    | mit Gesuch               | über 60 Tage 40.–      |
| 5  | c     | BL                   |                    | X               | 30.06.11                | 31.12.11                    | mit Gesuch               | über 60 Tage 40.–      |
| 5  | c     | BL – Sekundäre       | X                  | X               | 30.11.11                | –                           | –                        | über 60 Tage 40.–      |
| 6  | d     | BS                   | X                  |                 | 31.03.11                | Individuell                 | mit Gesuch               | –                      |
| 6  | d     | BS                   |                    | X               | 31.03.11                | Individuell                 | mit Gesuch               | –                      |
| 7  | e     | FR – autres          | X                  |                 | 01.03.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 7  | e     | FR – indépendants    | X                  |                 | 20.06.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 7  | e     | FR                   |                    | X               | 31.08.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 8  |       | GE                   | X                  |                 | 31.03.11                | 30.06.11                    | –                        | 10.– / 20.–            |
| 8  |       | GE – avec mandataire | X                  |                 | 31.03.11                | 31.08.11                    | 30.09.11                 | 20.– / 40.–            |
| 8  |       | GE                   |                    | X               | 30.04.11                | 31.07.11                    | 30.09.11                 | 10.– / 20.–            |
| 9  |       | GL                   | X                  |                 | 31.03.11                | 31.08.11                    | mit Gesuch               | –                      |
| 9  |       | GL                   |                    | X               | 30.06.11                | 31.08.11                    | mit Gesuch               | –                      |
| 10 |       | GR                   | X                  |                 | 31.03.11                | 31.05.11                    | –                        | –                      |
| 10 |       | GR – Selbständige    | X                  |                 | 30.09.11                | 31.01.12                    | –                        | –                      |
| 10 |       | GR                   |                    | X               | 9 Mte. nach Abschl.     | bis 3 Mte                   | mit Gesuch               | –                      |
| 11 |       | JU                   | X                  | X               | 28.02.11                | 31.10.11                    | –                        | 30.–                   |
| 12 |       | LU                   | X                  |                 | 30 Tage                 | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 12 | f     | LU                   | X                  | X               | 31.08.11                | 30 Tage                     | 30.11.11                 | –                      |
| 13 |       | NE – dépendants      | X                  |                 | 30.04.11                | 30.06.11                    | 31.10.11                 | 20.– / 30.–            |
| 13 |       | NE – indépendants    | X                  |                 | 30.04.11                | 30.06.11                    | 31.10.11                 | 20.– / 30.–            |
| 13 |       | NE                   |                    | X               | 30.04.11                | 30.06.11                    | 31.10.11                 | 20.– / 30.–            |
| 14 |       | NW                   | X                  |                 | 31.03.11                | 30.06.11                    | mit Gesuch               | –                      |
| 14 | g     | NW – Selbständige    | X                  |                 | 30.06.11                | 30.09.11                    | mit Gesuch               | –                      |
| 14 |       | NW                   |                    | X               | 30.06.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 15 |       | OW – sekundär        | X                  |                 | 30.04.11                | 30.09.11                    | mit Gesuch               | –                      |
| 15 |       | OW – primär          | X                  |                 | 30.04.11                | 30.09.11                    | 30.09.11                 | –                      |
| 15 |       | OW                   |                    | X               | 31.07.11                | 31.03.12                    | Individuell              | –                      |
| 16 |       | SG – Unselbständige  | X                  |                 | 31.03.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 16 |       | SG – Selbständige    | X                  |                 | 31.05.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 16 |       | SG                   |                    | X               | 6 Mte. nach Abschl.     | bis 12 Mte                  | mit Gesuch               | –                      |
| 17 |       | SH                   | X                  |                 | 31.03.11                | 30.11.11                    | 31.12.11                 | –                      |
| 17 |       | SH                   |                    | X               | 30.09.11                | 31.12.11                    | Individuell              | –                      |
| 18 |       | SO                   | X                  |                 | 31.03.11                | 31.07.11                    | mit Gesuch               | ab 1.08.: 30.–         |
| 18 |       | SO                   |                    | X               | 30.06.11                | 31.10.11                    | mit Gesuch               | ab 1.11.: 30.–         |
| 19 |       | SZ                   | X                  |                 | 31.03.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 19 |       | SZ                   |                    | X               | 31.07.11                | Individuell                 | Individuell              | –                      |
| 20 |       | TG                   | X                  |                 | 31.05.11                | 30.09.11                    | 30.11.11                 | –                      |
| 20 |       | TG                   |                    | X               | 30.06.11                | 31.12.11                    | Individuell              | –                      |
| 21 |       | TI                   | X                  |                 | 30.04.11                | 30.09.11                    | 31.12.11                 | –                      |
| 21 |       | TI                   |                    | X               | 30.06.11                | 30.09.11                    | 31.12.11                 | –                      |
| 22 |       | UR                   | X                  |                 | 15.03.11                | Individuell                 | mit Gesuch               | –                      |
| 22 |       | UR                   |                    | X               | 31.07.11                | Individuell                 | mit Gesuch               | –                      |
| 23 | h     | VD                   | X                  |                 | 15.03.11                | 31.08.11                    | 30.09.11                 | –                      |
| 23 |       | VD                   |                    | X               | 6 mois après la clôture | 75 jours                    | 60 jours                 | –                      |
| 24 | i     | VS – salariés        | X                  |                 | 31.03.11                | 31.07.11                    | sur demande              | 20.–                   |
| 24 | i     | VS – indépendants    | X                  |                 | 31.03.11                | 31.10.11                    | sur demande              | 20.–                   |
| 24 | i     | VS                   |                    | X               | 30.06.11                | 31.10.11                    | sur demande              | 20.–                   |
| 25 |       | ZG                   | X                  |                 | 30.04.11                | 31.12.11                    | mit Gesuch               | ab 1.01.12: 20.–       |
| 25 |       | ZG                   |                    | X               | 30.09.11                | 31.12.11                    | 31.03.12                 | ab 1.04.12: 20.–       |
| 26 |       | ZH                   | X                  |                 | 31.03.11                | 30.09.11                    | 30.11.11                 | –                      |
| 26 |       | ZH                   |                    | X               | 30.09.11                | 30.11.11                    | –                        | –                      |

**Wir lehnen jede Haftung für diese Liste ab. Nous déclinons donc toute responsabilité en cas d'erreur.**

## Bemerkungen zu Seite 6/Notes de la page 6

- 1 a AG: Frist für Aktionäre von familienbezogenen jur. Personen: 30.06.2011  
Treuhänder erhalten 2. Fristverlängerung bis 31.10.2011
- 4 b BE: Keine Gebühren bei Fristverlängerung via Online bis zum 15.09.2011; bis zum 15.11.2011 CHF 10.–
- 5 c BL: «Stillschweigende» Fristverlängerung bei den nat. Personen bis zum 31.05.2011, bei den jur. Personen und den Selbständigerwerbenden bis zum 31.08.2011 und bei den Sekundären bis zum 31.01.2012.
- 6 d BS: ab 1.10. bzw. 2. Gesuch Fr. 40.–
- 7 e FR: Quotensystem: 30% → 20.06.11, 70% → 31.08.11, 90% → 31.10.11, 100% → 30.11.11  
FR: Système des quotas: 30% → 20.06.11, 70% → 31.08.11, 90% → 31.10.11, 100% → 30.11.11
- 12 f LU: Selbständigerwerbende, Landwirte, jur. Personen und Steuerpflichtige mit professionellen Steuervertretungen: Generelle Frist 31.08.2011 (NP) bzw. 8 Mte. nach Abschlussdatum (JP); Fristerstreckungsgesuch bis max. 30.11.2011 (NP) bzw. 11 Mte. nach Abschluss (JP); darüber hinaus in begründeten Ausnahmefällen (Luzerner Steuerbuch Bd. 2 Weisungen StG § 145 Nr. 2 Ziff. 2)
- 14 g NW: Selbständige/mit Vertreter
- 23 h VD: principe des quotas: délai possible au 31.08.2011 pour 75% des demandes/délai possible au 30.09.2011 pour le solde (25%)
- 24 i VS: Für mehr als 10, aber max. 50 Gesuche: 250.–, danach pro weiteres Gesuch: Fr. 5.–  
VS: Si liste de plus de 10 demandes = maximum Fr. 250.– par liste de max. 50 demandes, après Fr. 5.– de plus par demande